

SILVERCREST®



IONIC HAIR DRYER SHTK 2000 A1

(HR)

IONSKO SUŠILO ZA KOSU

Upute za upotrebu

(GR) (CY)

ΠΙΣΤΟΛΑΚΙ ΙΟΝΤΩΝ

Οδηγίες χρήσης

(RS)

FEN ZA KOSU SA JONSKOM TEHNOLOGIJOM

Uputstvo za upotrebu

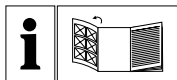
(DE) (AT) (CH)

IONEN-HAARTROCKNER

Bedienungsanleitung

IAN 390167_2201

(HR) (RS)
(GR)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	13
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	27
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	39

A



B

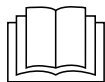


Sadržaj

Uvod	2
Uporaba u skladu sa namjenom	2
Obim isporuke	2
Zbrinjavanje pakiranja	3
Opis uređaja	3
Tehnički podaci	3
Sigurnosne napomene	4
Rukovanje	7
Stupnjevi zagrijavanja i ventilacije	7
Stupanj hlađenja	8
Funkcija ioniziranja	8
Sušenje i oblikovanje kose	8
Čišćenje	9
Čišćenje kućišta	9
Čišćenje rešetke za usisavanje zraka	10
Čuvanje	10
Uklanjanje funkcionalnih smetnji	10
Zbrinjavanje uređaja	10
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	11
Servis	12
Uvoznik	12

Uvod

Srdačno čestitamo na kupnji Vašeg novog uređaja.



Time ste se odlučili za visokovrijedan proizvod. Upute za rukovanje predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, uporabu i zbrinjavanje proizvoda. Prije korištenja proizvoda se upoznajte sa svim napomenama za rukovanje i sa svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima primjene. Ove upute dobro sačuvajte. Svu dokumentaciju u slučaju predaje proizvoda trećim osobama priložite i takođe predajte.

Uporaba u skladu sa namjenom

Sušilo za kosu služi za sušenje i friziranje ljudske kose, nikako za perike i dijelove kose od sintetičnog materijala. Sušilo za kosu smijete koristiti isključivo u okviru privatnog domaćinstva. Obratite pažnju na sve obavijesti u ovim uputama za rukovanje, pogotovo na sigurnosne napomene. Ovaj uređaj nije koncipiran za gospodarske ili industrijske svrhe.

Svaki drugi oblik uporabe i svaka uporaba, koja prelazi navedene okvire, smatra se nenamjenskom. Potraživanja svake vrste na temelju štete koja proizlazi iz nenamjenske uporabe isključena su. Rizik nosi isključivo sam korisnik.

Obim isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Ionsko sušilo za kosu
- Mlaznica za oblikovanje
- Difuzor prsta
- Upute za rukovanje

- 1) Izvadite sve dijelove uređaja i upute za rukovanje iz kartona.
- 2) Odstranite sav materijal pakiranja.
- 3) Očistite sve dijelove uređaja na način opisan u poglavlju „Čišćenje“.

NAPOMENA

- Prekontrolirajte cjelovitost obima isporuke i provjerite, postoje li vidljiva oštećenja.
- Kod nekompletne isporuke ili ako postoje oštećenja uzrokovana oskudnim pakiranjem ili transportna oštećenja, obratite se dežurnoj servisnoj telefonskoj liniji (vidi poglavlje „Servis“).

Zbrinjavanje pakiranja

Pakiranje štiti uređaj od transportnih oštećenja. Materijali pakiranja su izabrani prema ekološkim kriterijima i kriterijima zbrinjavanja i stoga su prikladni za recikliranje.



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s aktualnim lokalnim propisima.



Pakiranje zbrinite na ekološki ispravan način.

Pazite na oznake na različitim ambalažnim materijalima i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja:

1 - 7: Plastika,

20 - 22: Papir i karton,

80 - 98: Kompozitni materijali.

Opis uređaja

Slika A:

- ❶ Mlaznica za oblikovanje
- ❷ Tipka za uvlačenje kabela 
- ❸ Rešetke za izlaz zraka
- ❹ Mrežni kabel s mogućnošću uvlačenja
- ❺ Prekidač za stupanj ventilacije (2 stupnja)
- ❻ Prekidač za stupanj grijanja (3 stupnja)
- ❼ Tipka za stupanj hlađenja  (Cool-Shot)

Slika B:

- ❽ Difuzor prsta

Tehnički podaci

Mrežni napon	220 - 240 V ~ (Izmjenična struja), 50/60 Hz
Nominalna snaga	2000 W
Zaštitna klasa	II  (Dvostruka izolacija)

Sigurnosne napomene

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Sušilo za kosu priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu sa mrežnim naponom, koji odgovara navodima na tipskoj ploči uređaja.
- ▶ Sušilo za kosu niukom slučaju ne smijete uroniti u tekućinu i ne smijete dopustiti da tekućine dospiju u kućište sušila za kosu. Uređaj ne smijete izložiti tekućini i ne smijete ga koristiti vani. Ukoliko ipak tekućina dospije u kućište uređaja, odmah izvucite utikač uređaja iz utičnice, te uređaj odnesite kvalificiranom stručnom osoblju na popravak.
- ▶ U slučaju pogonskih smetnji uređaja i prije čišćenja uređaja izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- ▶ Mrežni utikač izvucite iz utičnice povlačenjem za utikač, nikada ne povlačite sam kabel.
- ▶ Mrežni priključni dovodni kabel ne okomotajte oko sušila za kosu i zaštitite ga od oštećenja.
- ▶ Ako dođe do oštećenja mrežnog priključnog kabla, isti mora zamijeniti proizvođač, servis za kupce ili slična kvalificirana osoba, kako bi opasne situacije bile izbjegnute.
- ▶ Ne lomite i ne gnječite mrežni priključni kabel i postavite ga tako, da nitko ne može na njega stati ili se preko njega protepsti.
- ▶ Ne smijete koristiti produžni kabel.
- ▶ Nikada ne dotaknite sušilo za kosu, priključni vod i utikač mokrim rukama.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Sušilo za kosu neposredno nakon uporabe odvojite od strujne mreže. Samo kada mrežni utikač izvadite iz mrežne utičnice, on će biti potpuno lišen napona.
- ▶ Kućište sušila za kosu ne smijete otvarati ili popravljati. U tom slučaju sigurnost nije garantirana i jamstvo prestaje važiti. Defektno sušilo za kosu dajte popravljati isključivo od strane kvalificiranog stručnog osoblja.
- ▶  Uređaj nikada ne koristite u blizini vode, posebno ne u blizini umivaonika, kade ili drugih spremnika za vodu. Blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen. Zbog toga nakon svake upotrebe izvucite utikač. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo Vam instalaciju osiguravajućeg zaštitnog uređaja sa aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaoznice. Za savjet se obratite svom elektroinstalateru.
- ▶  **Oprez!**  **Upozorenje:** Mogućnost strujnog udara !
Ne otvarati kućište proizvoda !

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEĐIVANJA!

- ▶ Ovaj uređaj smije biti korišten od strane djece stare 8 godina ili više i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja, ukoliko ove osobe stoje pod nadzorom ili su podučene u pogledu sigurnog rukovanja uređajem te su razumjele opasnosti, koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati sa uređajem.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEĐIVANJA!

- ▶ Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju obavljati djeca, osim ako su pod nadzorom.
- ▶ Sušilo za kosu nikada ne odložite u uključenom stanju i uključen uređaj nikada ne ostavite bez nadzora.
- ▶ Sušilo za kosu nikada ne ostavite u blizini izvora topline i mrežni priključni kabel zaštitite od oštećenja.
- ▶ Ako sušilo za kosu padne ili je oštećeno, ne smijete ga više pustiti u rad. Uređaj dajte pregledati i eventualno popraviti od strane kvalificiranog stručnog osoblja.
- ▶ Rešetku za usisavanje zraka ne prekrijte za vrijeme rada uređaja. Čistite je u redovnim vremenskim razmacima.
- ▶ Sušilo za kosu se za vrijeme rada zagrijava. Kad je uređaj vruć, dotaknite ga isključivo hvatanjem za ručku.

⚠ PAŽNJA! OPASNOST OD OŠTEĆENJA UREĐAJA!

- ▶ Mrežni kabel iz uređaja nikada ne izvlačite dalje od crvene oznake.
- ▶ Kada koristite uređaj, mrežni kabel uvijek iz uređaja izvucite do crvene oznake. U protivnom može doći do pregrijavanja!

NAPOMENA

- ▶ Za prebacivanje proizvoda između 50 i 60 Hz nije potreban nikakav zahvat korisnika. Proizvod će se prilagoditi i raditi i na 50 i na 60 Hz.

Rukovanje

NAPOMENA

- Prije svake uporabe, mrežni utikač izvucite iz uređaja do crvene oznake!

Stupnjevi zagrijavanja i ventilacije

- 1) Utaknite utikač u utičnicu.
- 2) Uključite sušilo za kosu uz pomoć prekidača stupnja ventilacije **5**.

Sušilo za kosu je opremljeno sa dva funkcijska prekidača. Sa njima možete jačinu zračnog mlaza (prekidač stupnja ventilacije **5**) i stupanj zagrijavanja (prekidač stupnja zagrijavanja **6**) odvojeno izabrati:

Stupanj ispuhavanja zraka

- | | |
|---|------------------------------|
| 0 | Sušilo za kosu je isključeno |
|  | slab zračni mlaz |
|  | snažan zračni mlaz |

Stupanj zagrijavanja

- | | |
|---|----------------------------|
|  | hladan zračni mlaz |
|  | niski stupanj zagrijavanja |
|  | visok stupanj zagrijavanja |

- 3) Nakon uporabe uređaj isključite tako, što ćete prekidač stupnja ventilacije **5** postaviti u položaj "0". Nakon toga utikač izvucite iz utičnice.
- 4) Pritisnite tipku za uvlačenje kabela  **2** kako biste kabel uvukli u uređaj.

Stupanj hlađenja

Sa tipkom stupnja hlađenja **7**  možete kod svake kombinacije ventilacije i stupnja zagrijavanja generirati hladan zračni mlaz.

Funkcija ioniziranja

Ovo sušilo za kosu ima ugrađen ionizator:

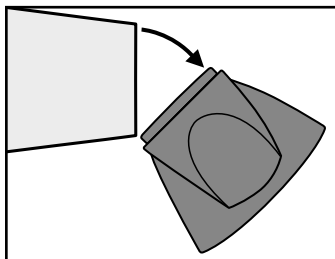
Sušenje kose pomoću sušila za kosu dovodi do statičnog naboja kose, koja počinje „letjeti“.

Funkcija ioniziranja osigurava, da statički naboj kose bude neutraliziran i nestane. Kosa postaje meka, gipka, sjajna i možete je lakše frizirati.

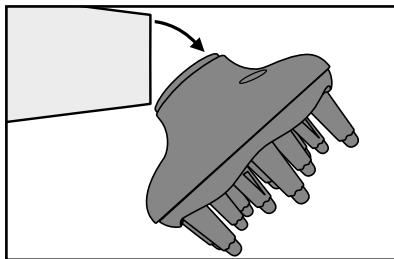
Obratite međutim pozornost na to, da funkcija ioniziranja samo bez nastavaka (difuzor prsta **8** / mlaznica za oblikovanje **1**) optimalno funkcionira, jer nastavci ometaju nanošenje iona na kosu. Ako funkciju ioniziranja želite koristiti na optimalan način, sušilo za kosu koristite bez nastavaka.

Sušenje i oblikovanje kose

- Za brzo sušenje kose preporučujemo da prvo nakratko uključite visok stupanj ventilacije i zagrijavanja. Nakon početnog sušenja, uključite niži stupanj ventilacije i grijanja kako biste oblikovali frizuru.
- Sa priloženim mlaznicom za oblikovanje **1** možete zračni mlaz ciljano koristiti za oblikovanje frizure. Postavite mlaznicu za oblikovanje **1** na prednji dio sušila za kosu, tako da ulegne u ležište i čvrsto stoji.
- Kada Vam mlaznica za oblikovanje **1** više nije potreban, pričekajte da se uređaj ohladi i skinite ga pokretom preklapanja povlačenjem prema dolje:



- Ako kosu želite posebno pažljivo osušiti ili ako imate takozvanu “trajnu sušenu na zraku”, koristite difuzor prsta **8**. Po potrebi prethodno povlačenjem skinite mlaznicu za oblikovanje **1** i postavite difuzor prsta **8** tako, da ulegne u ležište i čvrsto stoji.
- Kada Vam štapičasti difuzor **8** više nije potreban, pričekajte da se uređaj ohladi i pokretom preklapanja ga povlačenjem skinite prema dolje:



- Prije češljanja kosu pustite da se ohladi, kako bi frizura zadržala svoj oblik.
- Za hlađenje kose možete koristiti tipku za stupanj hlađenja **7** ❄️ ili stupanj prekidača za stupanj zagrijavanja **6** 🔥.

Čišćenje

⚠️ OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- ▶ Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Uređaj prilikom čišćenja niikom slučaju ne smijete uroniti u vodu ili druge tekućine!
- ▶ Prije nego što sušilo za kosu ponovo koristite nakon čišćenja, on mora biti potpuno suh.

⚠️ UPOZORENJE - OPASNOST OD OZLJEĐIVANJA!

- ▶ Ostavite uređaj da se prije čišćenja dostatno ohladi.

OPREZ - PREDMETNA ŠTETA!

- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Ova sredstva bi mogla oštetiti površinu uređaja.

Čišćenje kućišta

- Za čišćenje kućišta i nastavaka koristite krpu navlaženu blagom sapunskom lužinom.
- Prije nego ponovno koristite uređaj, sve temeljito osušite.

Čišćenje rešetke za usisavanje zraka

UPOZORENJE - OPASNOST OD NASTANKA POŽARA!

- U redovnim vremenskim razmacima čistite rešetke za usisavanje zraka ❸ pomoću mekane četke.
- 1) Rešetku za usisavanje zraka ❸ lagano okrenite u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu, tako da je možete skinuti sa sušila za kosu.
- 2) Očistite otvore rešetke za usisavanje zraka ❸ pomoću meke četke.
- 3) Rešetku za usisavanje zraka ❸ ponovo vratite na sušilo za kosu, tako da jezičci rešetke za usisavanje zraka ❸ zahvataju otvore kućišta sušila za kosu. Rešetku za usisavanje zraka ❸ lagano okrenite u smjeru kazaljke na satu, tako da čvrsto ulegne u kućište.

Čuvanje

PAŽNJA - PREDMETNA ŠTETA!

- Pakirajte i transportirajte sušilo za kosu tek nakon što se ohladilo. U protivnom biste mogli oštetiti druge predmete.
- Očistite sušilo za kosu na način opisan u poglavlju "Čišćenje".
- Kabel uvucite pritiskanjem tipke za uvlačenje kabela  ❷.
- Sušilo za kosu čuvajte na suhom mjestu bez prisustva prašine.

Uklanjanje funkcionalnih smetnji

Ukoliko Vaše sušilo za kosu ne funkcionira po očekivanju, izvucite mrežni utikač iz utičnice i pustite da se uređaj nekoliko minuta hladi. Uređaj je opremljen sa zaštitom protiv pregrijavanja!

Ukoliko uređaj i dalje ne funkcionira, obratite se servisnoj ispostavi navedenoj u poglavlju "Servis".

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrížene kante za otpad na kotačičima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 390167_2201 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski ili preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 390167_2201.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 390167_2201

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

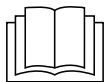
www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	14
Namenska upotreba	14
Obim isporuke	14
Odlaganje ambalaže	15
Opis aparata	15
Tehnički podaci	15
Bezbednosne napomene	16
Rukovanje	19
Podešavanje nivoa grejanja i ventilatora	19
Podešavanje nivoa hlađenja	20
Funkcija jonizacije	20
Sušenje i oblikovanje kose	20
Čišćenje	21
Čišćenje kućišta	21
Čišćenje rešetke za usis vazduha	22
Čuvanje	22
Otklanjanje grešaka u funkcionisanju	22
Odlaganje aparata	22
Servis	23
Garancija i garantni list	23

Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.



Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Fen za kosu služi za sušenje i oblikovanje ljudske kose, nipošto za perike i umetke kose od sintetičkog materijala. Fen za kosu smete da koristite isključivo u privatnom domaćinstvu. Poštujte sve informacije u ovom uputstvu za upotrebu, pogotovo bezbednosne napomene. Ovaj aparat nije namenjen za komercijalne ili industrijske svrhe.

SVaki drugi način korišćenja ili korišćenje izvan navedenih okvira, smatra se nenamenskim. Isključena su potraživanja bilo koje vrste, zbog oštećenja nastalih usled nenamenske upotrebe. Rizik snosi isključivo korisnik.

Obim isporuke

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Fen za kosu sa jonskom tehnologijom
- Nastavak za oblikovanje
- Difuzer
- Uputstvo za upotrebu

- 1) Izvadite sve delove aparata i uputstvo za upotrebu iz ambalaže.
- 2) Uklonite sav ambalažni materijal.
- 3) Očistite sve delove aparata kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.

NAPOMENA

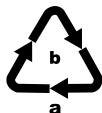
- Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje „**Garancija i garantni list**“).

Odlaganje ambalaže

Ambalaža štiti aparat od transportnih oštećenja. Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu.



Vraćanjem ambalaže u proces kruženja materijala se štede sirovine i smanjuje gomilanje otpada. Odložite nepotrebne ambalažne materijale u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem:

1–7: Plastika,

20–22: Hartija i karton,

80–98: Kompozitni materijali.

Opis aparata

Slika A:

- ❶ Nastavak za oblikovanje
- ❷ Taster za uvlačenje kabla
- ❸ Rešetka za usis vazduha
- ❹ Uvlačivi električni kabl
- ❺ Prekidač za podešavanje nivoa ventilatora (2 nivoa)
- ❻ Prekidač za podešavanje nivoa grejanja (3 nivoa)
- ❼ Taster za hladan vazduh (Cool-Shot)

Slika B:

- ❽ Difuzor

Tehnički podaci

Mrežni napon	220 - 240 V ~ (naizmenična struja), 50/60 Hz
Nazivna snaga	2000 W
Klasa zaštite	II (dvostruka izolacija)

NAPOMENA



Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Bezbednosne napomene

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶ Priključite fen za kosu samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu sa mrežnim naponom koji je u skladu sa jednim od mrežnih napona na tipskoj pločici.
- ▶ Nipošto ne potapajte fen za kosu u tečnost i ne dozvolite da tečnosti dospeju u kućište fena za kosu. Aparat ne smete da izlažete tečnostima i ne koristite ga na otvorenom. Ako tečnost ipak dospe u kućište aparata, odmah izvucite mrežni utikač aparata iz utičnice i predajte fen za kosu kvalifikovanom stručnom osoblju da ga popravi.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice kod smetnji u radu i pre čišćenja fena za kosu.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice, ne povlačite ga za sam kabl.
- ▶ Ne namotavajte mrežni priključni kabl oko fena za kosu i zašтите ga od oštećenja.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni kabl ovog aparata, njega mora da zameni proizvođač, korisnička služba ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegle opasnosti.
- ▶ Ne savijajte ili ne stiskajte mrežni priključni kabl, već ga postavite tako da na njega niko ne može da nagazi ili da se spotakne.
- ▶ Ne smete da koristite produžni kabl.
- ▶ Nikada ne dirajte fen za kosu, mrežni priključni kabl i utičnicu mokrim rukama.

⚠ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶ Fen za kosu odvojite od električne mreže odmah nakon upotrebe. On je potpuno bez napona samo kada izvučete utikač iz utičnice.
- ▶ Ne smete da otvarate niti da popravljate kućište fena za kosu. U tom slučaju sigurnost ne postoji i garancija prestaje da važi. Popravke oštećenog fena za kosu treba da obavlja isključivo kvalifikovano stručno osoblje.
- ▶  Nikada ne koristite aparat u blizini vode, a posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih posuda. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen. Stoga, nakon svake upotrebe izvucite mrežni utikač. Za dodatnu zaštitu se preporučuje instalacija zaštitnog uređaja diferencijalne struje u strujno kolo kupatila, sa nazivnom preostalom strujom ne većom od 30 mA. Posavetujte se sa elektroinstalaterom.

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju opasnosti do kojih može da dođe.
- ▶ Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata, osim ako su pod nadzorom.

UPOZORENJE! OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Nikada ne ostavljajte fen za kosu kada je uključen i bez nadzora.
- ▶ Nikada ne ostavljajte fen za kosu u blizini izvora toplote i zaštitite mrežni priključni kabl od oštećenja.
- ▶ Fen za kosu više ne smete da pustite u rad ako je pao ili je oštećen. Aparat treba da proveri stručno osoblje i da ga popravi, ako je potrebno.
- ▶ Tokom rada ne pokrivajte rešetku za usis vazduha. Čistite je u redovnim vremenskim razmacima.
- ▶ Fen za kosu se zagreva tokom rada. Kada je vruć, držite ga samo za ručku.

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Nikada ne izvlačite električni kabl iz aparata dalje od crvene oznake.
- ▶ Kada koristite aparat, uvek izvucite električni kabl iz aparata do crvene oznake. U suprotnom može da se pregreje!

NAPOMENA

- ▶ Nije potrebna nikakva akcija od strane korisnika, da bi se proizvod prebacio između 50 i 60 Hz. Proizvod se prilagođava i frekvenciji od 50 i od 60 Hz.

Rukovanje

NAPOMENA

- Pre svake upotrebe, izvucite električni kabl iz aparata do crvene oznake!

Podešavanje nivoa grejanja i ventilatora

- 1) Umetnite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 2) Uključite fen za kosu pomoću prekidača za podešavanje nivoa ventilatora **5**.

Fen za kosu ima dva funkcijska prekidača. Pomoću njih možete zasebno da birate jačinu strujanja vazduha (prekidač za podešavanje nivoa ventilatora **5**) i nivo grejanja (prekidač za podešavanje nivoa grejanja **6**):

Podešavanje nivoa ventilatora

- | | |
|---|--------------------------|
| 0 | fen za kosu je isključen |
|  | slabo strujanje vazduha |
|  | jako strujanje vazduha |

Podešavanje nivoa grejanja

- | | |
|---|---------------------------|
|  | strujanje hladnog vazduha |
|  | nizak nivo grejanja |
|  | visok nivo grejanja |

- 3) Isključite aparat nakon upotrebe, tako što ćete prekidač za podešavanje nivoa ventilatora **5** staviti u položaj „0“. Nakon toga izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- 4) Pritisnite taster za uvlačenje kabla  **2**, da biste uvukli kabl u aparat.

Podešavanje nivoa hlađenja

Pomoću tastera za hladan vazduh ❶  možete da dobijate hladan vazduh u bilo kojoj kombinaciji nivoa ventilatora i nivoa grejanja.

Funkcija jonizacije

Ovaj fen za kosu je opremljen funkcijom jonizacije:

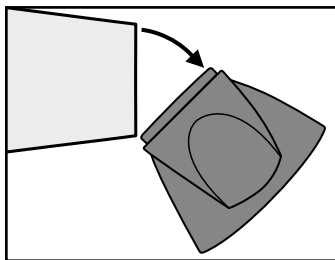
Sušenjem kose fenom se stvara statički naboj u kosi i ona počinje da „leprša“.

Funkcija jonizacije neutrališe i sprečava statički naboj u kosi. Kosa postaje meka, savitljiva, sjajna i lakše se oblikuje.

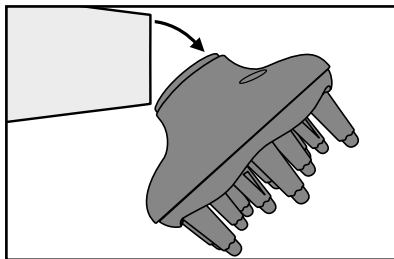
Napominjemo da funkcija jonizacije optimalno funkcioniše samo bez nastavaka (difuzera ❸ / nastavak za oblikovanje ❶), jer nastavci ometaju nanošenje jona na kosu. Stoga, ako želite da optimalno iskoristite funkciju jonizacije, koristite fen za kosu bez nastavaka.

Sušenje i oblikovanje kose

- Za brzo sušenje kose preporučujemo da najpre uključite visok nivo ventilatora i grejanja. Nakon što ste prosušili kosu, uključite ventilator i grejanje na niži nivo, da biste oblikovali frizuru.
- Pomoću isporučenog nastavak za oblikovanje ❶ možete ciljano da primenite vazduh za oblikovanje. Nastavak za oblikovanje ❶ na prednju stranu fena za kosu, tako da usedne i stabilno nalegne.
- Kada Vam nastavak za oblikovanje ❶ više nije potreban, sačekajte dok se aparat ohladi i skinite usmerivač, tako što ćete ga saviti nadole:



- Upotrebite difuzer ❸ ako želite kosu posebno nežno da osušite, ili kod tzv. „minivala sušenog na vazduhu“. U tu svrhu, prvo skinite nastavak za oblikovanje ❶ i natakните difuzer ❸, tako da usedne i stabilno nalegne.
- Kada Vam difuzer ❸ više nije potreban, sačekajte dok se aparat ohladi i skinite difuzer, tako što ćete ga saviti nadole:



- Pre nego što rasčešljate kosu, ostavite je da se kratko ohladi, da bi se održao oblik frizure.
- Za hlađenje kose možete da koristite taster za hladan vazduh ❶ ❄ ili stepen ↵ prekidača za podešavanje nivoa grejanja ❷.

Čišćenje

⚠ OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

- ▶ Pre čišćenja aparata, uvek izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Nipošto ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti da biste ga očistili!
- ▶ Fen za kosu mora da bude potpuno suv pre nego što ga opet upotrebite nakon čišćenja.

⚠ UPOZORENJE - OPASNOST OD POVREDA!

- ▶ Pre čišćenja ostavite aparat da se dovoljno ohladi.

PAŽNJA - MATERIJALNA ŠTETA!

- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače. Oni mogu da oštete površinu.

Čišćenje kućišta

- Očistite kućište i nastavke blago navlaženom krpom sa blagim rastvorom sapuna.
- Dobro sve osušite, pre nego što aparat ponovo upotrebite.

Čišćenje rešetke za usis vazduha

UPOZORENJE - OPASNOST OD POŽARA!

► Redovno čistite rešetku za usis vazduha ❸ mekom četkom.

- 1) Okrenite rešetku za usis vazduha ❸ neznatno suprotno od smera kretanja kazaljki na satu, tako da se ona može skinuti sa fena za kosu.
- 2) Očistite otvore rešetke za usis vazduha ❸ mekom četkom.
- 3) Ponovo stavite rešetku za usis vazduha ❸ na fen za kosu, tako da zapori na rešetki za usis vazduha ❸ zahvate udubljenja na kućištu fena za kosu. Okrenite rešetku za usis vazduha ❸ neznatno u smeru kretanja kazaljki na satu, tako da se uklopi i čvrsto usedne na kućište.

Čuvanje

PAŽNJA - MATERIJALNA ŠTETA!

► Zapakujte i transportujte fen za kosu tek kada se ohladi. U suprotnom možete da oštetite druge predmete.

- Očistite fen za kosu kao što je opisano u poglavlju „Čišćenje“.
- Uvucite kabl pritiskom na taster za uvlačenje kabla  ❷.
- Čuvajte fen za kosu na suvom mestu bez prašine.

Otklanjanje grešaka u funkcionisanju

Ukoliko Vaš fen za kosu ne funkcioniše kao što bi trebalo, izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice i ostavite da se aparat nekoliko minuta ohladi. Aparat je opremljen zaštitom od pregrevanja!

Ukoliko aparat i dalje ne funkcioniše, obratite se servisnoj službi koja je navedena u poglavlju „Garancija i garantni list“.

Odlaganje aparata



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlazite stručno.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznaćete u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Servis



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidllovu servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i uneti broj proizvoda (IAN) 390167_2201 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godina.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Fen za kosu sa jonskom tehnologijom
Model:	SHTK 2000 A1
IAN/Serijski broj:	390167_2201
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	28
Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς	28
Σύνολο παράδοσης	28
Απόρριψη της συσκευασίας	29
Περιγραφή συσκευής	29
Τεχνικές πληροφορίες	29
Υποδείξεις ασφαλείας	30
Χειρισμός	33
Βαθμίδες κρύου και ζεστού αέρα	33
Βαθμίδα ψύξης	34
Λειτουργία ιονισμού	34
Στέγνωμα και στιλιζάρισμα μαλλιών	34
Καθαρισμός	35
Καθαρισμός επικάλυψης	35
Καθαρισμός πλέγματος αναρρόφησης αέρα	36
Φύλαξη	36
Διόρθωση ελαττωματικών λειτουργιών	36
Απόρριψη συσκευής	36
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	37
Σέρβις	38
Εισαγωγέας	38

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.



Αποφασίσατε έτσι την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χειρισμού είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τα αναφερόμενα πεδία χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδίδετε και όλα τα έγγραφα.

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Ο στεγνωτήρας εξυπηρετεί στο στέγνωμα και χτένισμα ανθρώπινων τριχών, σε καμία περίπτωση δεν ενδείκνυται για περούκες και προσθετικές μαλλιών από συνθετική ύλη. Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε το στεγνωτήρα για μαλλιά αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Προσέξτε όλες τις πληροφορίες σε αυτό το εγχειρίδιο χειρισμού, κυρίως τις υποδείξεις ασφαλείας. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για βιοτεχνικούς και επαγγελματικούς σκοπούς.

Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνα με τους κανονισμούς. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους έναντι φθορών από μη σύμφωνα με τους κανονισμούς χρήση, απορρίπτονται. Την ευθύνη για τους κινδύνους φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Σύνολο παράδοσης

Η συσκευή παραδίδεται κανονικά με τα εξής στοιχεία:

- Πιστολάκι ιόντων
- Ακροφύσιο styling
- Διαχυτής
- Οδηγίες χειρισμού

- 1) Απομακρύνετε όλα τα τμήματα της συσκευής και τις οδηγίες χειρισμού από το χαρτοκιβώτιο.
- 2) Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.
- 3) Καθαρίστε όλα τα τμήματα της συσκευής όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο „Καθαρισμός“.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Ελέγχετε την παράδοση ως προς την πληρότητα και εμφανείς φθορές.
- Σε ένα ελλιπές σύνολο αποστολής ή σε περίπτωση ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή μέσω της μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (δείτε το κεφάλαιο "Σέρβις").

Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους οικολογικούς παράγοντες και τους παράγοντες της τεχνικής απόρριψης και για το λόγο αυτό είναι ανακυκλώσιμα.



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες προδιαγραφές.



Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

- 1 - 7: Πλαστικά,
- 20 - 22: Χαρτί και χαρτόνι,
- 80 - 98: Συνθετικά υλικά.

Περιγραφή συσκευής

Απεικόνιση Α:

- ❶ Ακροφύσιο styling
- ❷ Πλήκτρο Μάζεμα καλωδίου
- ❸ Σχάρα αναρρόφησης αέρα
- ❹ Ανασυρόμενο καλώδιο δικτύου
- ❺ Διακόπτης βαθμίδων ανεμιστήρα (2 βαθμίδες)
- ❻ Διακόπτης βαθμίδων θερμού αέρα (3 βαθμίδες)
- ❼ Πλήκτρο βαθμίδων ψυχρού αέρα

Απεικόνιση Β:

- ❽ Διαχυτής

Τεχνικές πληροφορίες

Τάση δικτύου	220 - 240 V ~ (Εναλλασσόμενο ρεύμα), 50/60 Hz
Ονομαστική απόδοση	2000 W
Κατηγορία προστασίας	II (Διπλή μόνωση)

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Συνδέστε το στεγνωτήρα μαλλιών σε μία σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα και με την τάση δικτύου που αναγράφεται στο πινακίδιο τύπου.
- ▶ Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίζετε το στεγνωτήρα σε υγρά και δεν επιτρέπεται να φτάσουν υγρά μέσα στην επικάλυψη του στεγνωτήρα. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία και να τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο. Στην περίπτωση που φτάσει στο περίβλημα συσκευής υγρό, τραβήξτε αμέσως το φινις της συσκευής από την πρίζα και παραδώστε τη για επιδιόρθωση από εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Σε βλάβες λειτουργίας και πριν καθαρίσετε το στεγνωτήρα τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα, μην τραβάτε από το καλώδιο.
- ▶ Μην τυλίγετε το καλώδιο σύνδεσης γύρω από το στεγνωτήρα και προστατεύετε το από φθορές.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης αυτής της συσκευής έχει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή ένα αντιστοίχως εξειδικευμένο άτομο, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- ▶ Μη λυγίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο σύνδεσης και τοποθετείτε το έτσι ώστε κανένας να μην μπορεί να το πατήσει ή να σκοντάψει εκεί.
- ▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση καλωδίου επέκτασης.
- ▶ Μην πιάνετε ποτέ το στεγνωτήρα, το καλώδιο σύνδεσης και το βύσμα με βρεγμένα χέρια.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- ▶ Αμέσως μετά τη χρήση αποσυνδέστε το στεγνωτήρα από το δίκτυο ρεύματος. Μόνο όταν τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα θα είναι η συσκευή εντελώς χωρίς ρεύμα.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή επισκευάζετε το περίβλημα συσκευής του στεγνωτήρα. Σε αυτή την περίπτωση δεν υπάρχει ασφάλεια και η εγγύηση ακυρώνεται. Ο ελαττωματικός στεγνωτήρας πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶  Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, κυρίως όχι κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Υπάρχει κίνδυνος από την ύπαρξη νερού ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Γι'αυτό βγάζετε μετά τη χρήση το φιλ από την πρίζα. Ως συμπληρωματική προστασία προτείνεται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας εσφαμένου ρεύματος με ένα ρεύμα απεμπλοκής αξιολόγησης όχι μεγαλύτερο από 30 mA στο κύκλωμα ρεύματος του μπάνιου. Ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο για σχετική συμβουλή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους προκύπτοντες κινδύνους.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, εκτός εάν επιτηρούνται.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Ποτέ μην αποθέτετε το στεγνωτήρα σε ενεργοποιημένη κατάσταση και ποτέ μην αφήνετε την ενεργοποιημένη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Ποτέ μην τοποθετείτε το στεγνωτήρα μαλλιών κοντά σε πηγές υψηλής θερμοκρασίας και προστατεύετε το καλώδιο από βλάβες.
- ▶ Στην περίπτωση που ο στεγνωτήρας έχει πέσει κάτω ή έχει βλάβη, δεν επιτρέπεται να τον θέτετε άλλο σε λειτουργία. Παραδίδετε τη συσκευή προς έλεγχο και εάν απαιτείται επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Μην καλύπτετε το πλέγμα αναρρόφησης αέρα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Να καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.
- ▶ Ο στεγνωτήρας ζεσταίνεται κατά τη λειτουργία. Να πιάνετε τη συσκευή όταν καίει, μόνο από τη λαβή.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο δικτύου από τη συσκευή περισσότερο από την κόκκινη σήμανση.
- ▶ Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή τραβάτε πάντα το καλώδιο δικτύου μέχρι την κόκκινη σήμανση. Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης!

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Για την εναλλαγή του προϊόντος μεταξύ 50 και 60 Hz δεν απαιτείται κάποια ενέργεια από τον χρήστη. Το προϊόν προσαρμόζεται τόσο στα 50 όσο και στα 60 Hz.

Χειρισμός

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Πριν από κάθε χρήση τραβάτε το καλώδιο δικτύου από τη συσκευή μέχρι την κόκκινη σήμανση!

Βαθμίδες κρύου και ζεστού αέρα

- 1) Βάλτε το βύσμα στην πρίζα δικτύου.
- 2) Ενεργοποιήστε το στεγνωτήρα με το διακόπτη βαθμίδων ανεμιστήρα **5**.

Ο στεγνωτήρας είναι εξοπλισμένος με δύο διακόπτες λειτουργίας. Με αυτούς μπορείτε να επιλέξετε ξεχωριστά την ισχύ του ρεύματος αέρα (διακόπτης βαθμίδων ανεμιστήρα **5**) και τη βαθμίδα θερμού αέρα (διακόπτης βαθμίδων θερμού αέρα **6**):

Βαθμίδα ανεμιστήρα

- | | |
|---|------------------------------|
| 0 | Ο στεγνωτήρας είναι κλειστός |
|  | χαμηλό ρεύμα αέρα |
|  | δυνατό ρεύμα αέρα |

Βαθμίδα ζεστού αέρα

- | | |
|---|----------------------------|
|  | κρύο ρεύμα αέρα |
|  | χαμηλή βαθμίδα ζεστού αέρα |
|  | υψηλή βαθμίδα ζεστού αέρα |

- 3) Μετά τη χρήση απενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας το διακόπτη βαθμίδων αέρα **5** στο "0". Στη συνέχεια τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα.
- 4) Πιέστε το πλήκτρο Μάζεμα καλωδίου  **2** για να βάλετε το καλώδιο στη συσκευή.

Βαθμίδα ψύξης

Με το πλήκτρο βαθμίδων ψυχρού αέρα **7** ❄️ μπορείτε σε κάθε συνδυασμό βαθμίδων ανεμιστήρα και θερμού αέρα να δημιουργήσετε ένα ψυχρό ρεύμα αέρα.

Λειτουργία ιονισμού

Αυτό το πιστολάκι μαλλιών είναι εξοπλισμένο με λειτουργία ιονισμού:

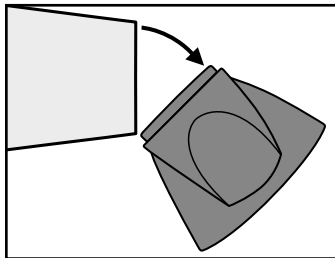
Μέσω του στεγνώματος των μαλλιών με ένα στεγνωτήρα, τα μαλλιά φορτίζονται στατικά και αρχίζουν να "πετάνε".

Η λειτουργία ιονισμού φροντίζει ώστε να ουδετεροποιείται η στατική φόρτιση των μαλλιών και να μην υφίσταται. Τα μαλλιά γίνονται απαλά, μαλακά, γυαλιστερά και χτενίζονται πιο εύκολα.

Προσέξτε ωστόσο ότι η λειτουργία ιονισμού λειτουργεί καλύτερα χωρίς εξαρτήματα (Διαχυτής **8** / Ακροφύσιο styling **1**), διότι η εφαρμογή των ιόντων στα μαλλιά επηρεάζεται αρνητικά από τα εξαρτήματα. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε με τον καλύτερο τρόπο τη λειτουργία ιονισμού, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα χωρίς εξαρτήματα.

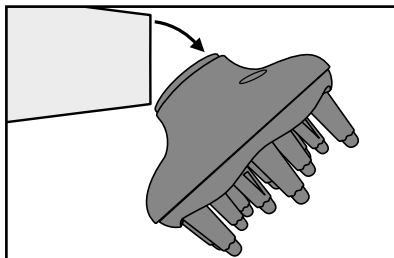
Στέγνωμα και στιλιζάρισμα μαλλιών

- Για γρήγορο στέγνωμα των μαλλιών, θέστε για λίγο το διακόπτη πρώτα σε μια υψηλή βαθμίδα ανεμιστήρα και θερμού αέρα. Μετά το στέγνωμα των μαλλιών και για να διαμορφώσετε το χτένισμα, θέστε το διακόπτη σε χαμηλότερη βαθμίδα ανεμιστήρα και θερμού αέρα.
- Με τον εσώκλειστο ακροφύσιο styling **1** μπορείτε να χρησιμοποιήσετε συγκεκριμένα το ρεύμα αέρα για στάιλινγκ. Τοποθετήστε το ακροφύσιο styling **1** μπροστά στο στεγνωτήρα έτσι ώστε να κουμπώνει και να εδράζεται σταθερά.
- Εάν δεν χρειάζεστε πλέον τον ακροφύσιο styling **1**, περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή και απομακρύνετε τον με μια κίνηση αναδίπλωσης προς τα κάτω:



- Εάν θέλετε να στεγνώσετε τα μαλλιά σας προστατεύοντας τα ή εάν επιθυμείτε να δημιουργήσετε τη λεγόμενη "περμανάντ με στέγνωμα αέρα", χρησιμοποιήστε το διαχυτή **8**. Για αυτό αφαιρέστε πρώτα εάν απαιτείται το ακροφύσιο styling **1** και τοποθετήστε το διαχυτή **8** έτσι ώστε να κουμπώσει και να εδράζεται καλά.

- Εάν δεν χρειάζεστε πλέον τη φυσούνα ❸, περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή και απομακρύνετε τη με μια κίνηση αναδίπλωσης προς τα κάτω:



- Προτού χτενίσετε τα μαλλιά σας, αφήστε τα να κρυώσουν λίγο ώστε να παραμείνει το χτένισμα σε φόρμα.
- Για το κρύωμα των μαλλιών μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το διακόπτη ❶ ❄ ή τη βαθμίδα ❷ του διακόπτη βαθμίδων θερμού αέρα ❸.

Καθαρισμός

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής τραβάτε πάντα το βύσμα από την πρίζα.
- Κατά τον καθαρισμό δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά!
- Πριν χρησιμοποιήσετε πάλι το στεγνωτήρα μετά τον καθαρισμό, πρέπει να είναι πλήρως στεγνός.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει επαρκώς πριν τον καθαρισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Μη χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά ή διαλύτες. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες.

Καθαρισμός επικάλυψης

- Χρησιμοποιήστε ένα πανί με λίγο σαπούνι για να καθαρίσετε το περικάλυμμα και τα εξαρτήματα.
- Στεγνώστε τα όλα καλά, προτού χρησιμοποιήσετε εκ νέου τη συσκευή.

Καθαρισμός πλέγματος αναρρόφησης αέρα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ!

- Ανά τακτά χρονικά διαστήματα καθαρίζετε τη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❸ με μια μαλακιά βούρτσα.
- 1) Περιστρέψτε λίγο την σχάρα αναρρόφησης αέρα ❸ προς τα αριστερά, έτσι ώστε να μπορεί να απομακρυνθεί από το σεσουάρ.
- 2) Καθαρίζετε τα ανοίγματα της σχάρας αναρρόφησης αέρα ❸ με μια μαλακιά βούρτσα.
- 3) Τοποθετήστε πάλι τη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❸ στο στεγνωτήρα έτσι ώστε οι γλωτίδες στη σχάρα αναρρόφησης αέρα ❸ να πιάνουν στις εσοχές στο περίβλημα του στεγνωτήρα. Περιστρέψτε την σχάρα αναρρόφησης αέρα ❸ λίγο προς τα δεξιά, έτσι ώστε να κουμπώσει και να εδράζεται σταθερά στο περίβλημα.

Φύλαξη

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Συσκευάστε και μεταφέρετε το στεγνωτήρα μόνο όταν έχει κρυώσει. Αλλιώς θα καταστρέψετε άλλες συσκευές που βρίσκονται κοντά.
- Καθαρίστε το στεγνωτήρα όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Καθαρισμός".
- Μαζέψτε το καλώδιο πιέζοντας το πλήκτρο Μάζεμα καλωδίου  ❷.
- Φυλάτε το στεγνωτήρα σε έναν στεγνό χώρο χωρίς σκόνη.

Διόρθωση ελαττωματικών λειτουργιών

Εάν ο στεγνωτήρας δε λειτουργεί όπως αναμένεται, τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για μερικά λεπτά. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια προστασία υπερθέρμανσης!

Εάν η συσκευή συνεχίζει να μη λειτουργεί, απευθυνθείτε στην αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις στο απόσπασμα "Σέρβις".

Απόρριψη συσκευής



Το παρακάτω σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 390167_2201 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 390167_2201 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr



Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 390167_2201

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

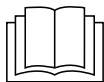
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	40
Bestimmungsgemäße Verwendung	40
Lieferumfang	40
Entsorgung der Verpackung	41
Gerätebeschreibung	41
Technische Daten	41
Sicherheitshinweise	42
Bedienen	45
Heiz- und Lüfterstufen	45
Kühlstufe	46
Ionisierungsfunktion	46
Haare trocknen und stylen	46
Reinigen	47
Gehäuse reinigen	47
Luftansauggitter reinigen	48
Aufbewahren	48
Fehlfunktionen beseitigen	48
Gerät entsorgen	49
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	50
Service	51
Importeur	51

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Haartrockner dient zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haartrockner ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Dieses Gerät ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke konzipiert.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Ionen-Haartrockner
- Stylingdüse
- Finger-Diffusor
- Bedienungsanleitung

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- 3) Reinigen Sie alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ➊ Stylingdüse
- ➋ Taste Kabeleinzug
- ➌ Luftansauggitter
- ➍ einziehbares Netzkabel
- ➎ Lüfterstufen-Schalter (2 Stufen)
- ➏ Heizstufen-Schalter (3 Stufen)
- ➐ Kaltluft-Taste (Cool-Shot)

Abbildung B:

- ➑ Finger-Diffusor

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennleistung	2000 W
Schutzklasse	II (Doppelisolierung)

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Schließen Sie den Haartrockner nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen den Haartrockner keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse des Haartrockners gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie den Haartrockner reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um den Haartrockner und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Fassen Sie den Haartrockner, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Trennen Sie Ihren Haartrockner sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist er vollständig stromfrei.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse des Haartrockners nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie den defekten Haartrockner nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie den Haartrockner niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie den Haartrockner nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- ▶ Falls der Haartrockner heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.
- ▶ Der Haartrockner erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie ihn im heißen Zustand nur am Griff an.

⚠️ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel niemals weiter als bis zur roten Markierung aus dem Gerät heraus.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel immer bis zur roten Markierung aus dem Gerät heraus, wenn Sie das Gerät benutzen. Ansonsten kann es überhitzen!

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Bedienen

HINWEIS

- Ziehen Sie vor jeder Benutzung das Netzkabel bis zu der roten Markierung aus dem Gerät heraus!

Heiz- und Lüfterstufen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Schalten Sie den Haartrockner mit dem Lüfterstufen-Schalter **5** ein.

Der Haartrockner ist mit zwei Funktionsschaltern ausgestattet. Mit diesen können Sie die Stärke des Luftstroms (Lüfterstufen-Schalter **5**) und die Heizstufe (Heizstufen-Schalter **6**) separat wählen:

Lüfterstufe

0 Haartrockner ist aus



niedriger Luftstrom



starker Luftstrom

Heizstufe



kalter Luftstrom



niedrige Heizstufe



hohe Heizstufe

- 3) Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Lüfterstufen-Schalter **5** auf „0“ stellen. Ziehen Sie danach den Stecker aus der Steckdose.
- 4) Drücken Sie auf die Taste Kabeleinzug  **2**, um das Kabel in das Gerät einzuziehen.

Kühlstufe

Mit der Kaltluft-Taste **7**  können Sie bei jeder Lüfterstufen- und Heizstufenkombination einen kalten Luftstrom erzeugen.

Ionisierungsfunktion

Dieser Haartrockner ist mit einer Ionisierungsfunktion ausgestattet:

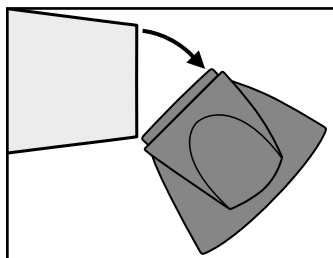
Durch das Trocknen der Haare mittels eines Haartrockners laden sich Haare statisch auf und beginnen zu „fliegen“.

Die Ionisierungsfunktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare neutralisiert und aufgehoben wird. Das Haar wird weich, geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

Beachten Sie jedoch, dass die Ionisierungsfunktion nur ohne Aufsätze (Finger-Diffusor **8** / Stylingdüse **1**) optimal funktioniert, da das Aufbringen der Ionen auf das Haar durch die Aufsätze gestört wird. Wenn Sie die Ionisierungsfunktion optimal auszunutzen wollen, verwenden Sie den Haartrockner daher ohne Aufsätze.

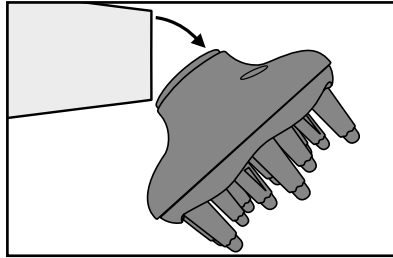
Haare trocknen und stylen

- Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir zunächst für kurze Zeit auf eine hohe Lüfter- und Heizstufe zu schalten. Schalten Sie nach dem Antrocknen der Haare auf eine niedrigere Lüfter- sowie Heizstufe herunter, um die Frisur zu formen.
- Mit der beiliegenden Stylingdüse **1** können Sie den Luftstrom gezielt zum Stylen einsetzen. Setzen Sie die Stylingdüse **1** vorne auf den Haartrockner auf, so dass sie einrastet und fest sitzt.
- Wenn Sie die Stylingdüse **1** nicht mehr benötigen, warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und ziehen Sie sie mit einer Knickbewegung nach unten ab:



- Wenn Sie Ihre Haare besonders schonend trocknen möchten oder bei sogenannten „luftgetrockneten Dauerwellen“, verwenden Sie den Finger-Diffusor **8**. Ziehen Sie hierzu gegebenenfalls erst die Stylingdüse **1** ab und setzen Sie den Finger-Diffusor **8** so auf, dass er einrastet und fest sitzt.

- Wenn Sie den Finger-Diffusor **8** nicht mehr benötigen, warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und ziehen Sie ihn mit einer Knickbewegung nach unten ab:



- Bevor Sie die Haare auskämmen, lassen Sie diese kurz abkühlen, damit die Frisur in Form bleibt.
- Zum Auskühlen der Haare können Sie die Kaltluft-Taste **7**  oder die Stufe **5** des Heizstufen-Schalters **6** benutzen.

Reinigen

STROMSCHLAGGEFAHR

- Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Sie dürfen das Gerät bei der Reinigung keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Bevor Sie den Haartrockner nach der Reinigung wieder benutzen, muss er vollständig trocken sein.

WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

Gehäuse reinigen

- Verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge befeuchtetes Tuch, um das Gehäuse und die Aufsätze zu säubern.
- Trocknen Sie alles gut ab, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

Luftansauggitter reinigen

WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen das Luftansauggitter  mit einer weichen Bürste.
- 1) Drehen Sie das Luftansauggitter  ein wenig gegen den Uhrzeigersinn, so dass es sich vom Haartrockner abnehmen lässt.
- 2) Reinigen Sie die Öffnungen des Luftansauggitters  mit einer weichen Bürste.
- 3) Stecken Sie das Luftansauggitter  wieder auf den Haartrockner, so dass die Zungen am Luftansauggitter  in die Aussparungen am Gehäuse des Haartrockners greifen. Drehen Sie das Luftansauggitter  ein wenig im Uhrzeigersinn, so dass es einrastet und fest am Gehäuse sitzt.

Aufbewahren

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Verpacken und transportieren Sie den Haartrockner erst, wenn er abgekühlt ist. Andernfalls könnten Sie andere Gegenstände beschädigen.
- Reinigen Sie den Haartrockner wie im Kapitel „Reinigen“ beschrieben.
- Ziehen Sie das Kabel durch Drücken auf die Taste Kabeleinzug   ein.
- Bewahren Sie den Haartrockner an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehlfunktionen beseitigen

Sollte Ihr Haartrockner nicht wie erwartet funktionieren, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen. Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet!

Sollte das Gerät weiterhin nicht funktionieren, wenden Sie sich an die unter „Service“ genannte Servicestelle.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 390167_2201 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 390167_2201 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 390167_2201

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija

Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:

01 / 2022 · Ident.-No.: SHTK2000A1-012022-1

IAN 390167_2201